



MEP António Marinho e Pinto - Izvor: © European Union 2014 - EP

CCBE Info

42. szám
2015. május

Az Emberi Jogok Európai Bírósága helyt adott az ügyvédek véleménynyilvánítási szabadságának – Soron következő tanulmány az eljárási biztosítékokról – Az Európai Unió Bíróságának reformja – A CCBE beavatkozása az illegális lehallgatásokról szóló bírósági eljárásba – Megjelent a CCBE 2014. évi jelentése – LEXposia 2015, az európai jogi hivatások konferenciája

AZ EMBERI JOGOK EURÓPAI BÍRÓSÁGA HELYT ADOTT AZ ÜGYVÉDEK VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSI SZABADSÁGÁNAK

2015. április 23-án a Strasbourgi Bíróság Nagykamarája a Morice v. Franciaország ügyben hozott ítéletében megállapította a jogsértést az Emberi Jogok Európai Egyezménye 6. (a fair tárgyaláshoz való jog) és 10. (a véleménynyilvánítás szabadsága) cikkének megsértése miatt.

Az ügy az ügyvéd elítélésétől kezdve, mely a sajtóban megjelent megjegyzéseken alapult, az eljáró bírók ellen elkövetett becsületsértésben való bűnrészességig, e bírók később a bírósági eljárásból kizárásra kerültek, egészen Bernard Borrel bíró haláláig sok mindent érintett.

A Bíróság Nagykamarája kimondta, hogy Morice elegendő ténybeli alapon nyugvó értékítéletet fogalmazott meg és észrevételei részei voltak annak a közérdekről folytatott vitának, mely az igazságszolgáltatás működésére vonatkozott.

A CCBE mint az ügybe 3. félként beavatkozó, üdvözölte az ítéletet, és hangsúlyozza, hogy az ügyvédek véleménynyilvánítási szabadságának biztosítása hozzájárul az igazságszolgáltatás megfelelő működéséhez és megerősíti a közvélemény igazságszolgáltatásba vetett bizalmát.

Továbbiakban: [\[Case of Morice v. France\]](#)

SORON KÖVETKEZŐ TANULMÁNY AZ ELJÁRÁSI BIZTOSÍTÉKOKRÓL

Az Európai Bizottság pályázatát a CCBE és az Európai Ügyvédi Alapítvány TRAINAC projektje nyerte el. A projekt a büntetőeljárásban az eljárási biztosítékokról szóló három irányelv végrehajtását vizsgálja valamennyi tagállamban: a magyarázathoz és

fordításhoz való jog (2010.), az információhoz való joga (2012.), és az ügyvédhez való jog (2013.) tekintetében.

A cél annak bemutatása, hogy a három irányelv miként kerül végrehajtásra a védelem gyakorlóinak szemszögéből.

A szakértők első ülésére Brüsszelben, június 24-én kerül sor. A TRAINAC végső jelentését várhatóan 2016 áprilisában fogják közzétenni.

Továbbiakban: [\[Rights of suspects and accused in the European Union\]](#)

AZ EURÓPAI UNIÓ BÍRÓSÁGÁNAK REFORMJA

Továbbra is folytatódnak a tárgyalások az intézmények között az EU bírósági rendszerének reformjáról. Annak érdekében, hogy felgyorsítsák az esetek kezelését, a tagállamok javasolták, hogy a Törvényszék (General Court) bírónak számát 12-re növeljék, majd 9-re tettek javaslatot, és a legutóbbi javaslat szerint 28 főre. A Törvényszék, mint a második legmagasabb szintű bíróság és az Európai Unió

Bírósága teljesen különböző álláspontot képviselt a javasolt megoldást illetően.

Az Európai Parlament jelentéstevője, António Marinho e Pinto várhatóan május végére készíti el jelentését. E témában a CCBE szorosán követi a fejleményeket.

Továbbiakban: [\[Reform of the EU's Court System\]](#)

A CCBE BEAVATKOZÁSA AZ ILLEGÁLIS LEHALLGATÁSOKRÓL SZÓLÓ BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSBA

2015. május 19-én a nemzeti delegációk úgy döntöttek, hogy a CCBE beavatkozóként lép fel a Hágai Kerületi Bíróság előtt az amszterdami Prakken d'Oliveira ügyvédi iroda és a Holland Védőügyvédek Egyesülete által a Holland Állam ellen indított perben. A CCBE mint 3. fél beavatkozó a nemzeti tagkamara kérésére olyan bírósági eljárásba vállal beavatkozást, mely az ügyvédi hivatás

alapvető értékeit érinti.

A holland belügyminiszter 2014 decemberében elismerte, hogy a Holland Titkosszolgálat (AIVD) éveken keresztül kémkedett a Prakken d'Oliveira ügyvédi iroda után, lehallgatta az ügyfelekkel és 3. személyekkel folytatott hívásokat. A miniszter ennek ellenére továbbra is elutasít minden olyan intézkedést, mely az

ügyfelek ügyvédjeikkel folytatott bizalmas kommunikációjához fűződő jogának megvédését jelentené.

A felperes a titoktartás alá tartozó kommunikáció titkosszolgálati lehallgatásának azonnali leállítását kérte.

Továbbiakban: [\[Dutch Intelligence Service \(AIVD\) taps Prakken d'Oliveira lawyers\]](#)

MEGJELENT A CCBE 2014. ÉVI JELENTÉSE

Az éves jelentés a CCBE által 2014-ben az ügyvédi hivatás, a jogállamiság védelmében végzett tevékenységéről, illetve az események, elért eredmények és publikációk tekintetében nyújt teljes áttekintést.

Továbbiakban: [\[CCBE Annual Report 2014\]](#)

LEXPOSIA 2015, AZ EURÓPAI JOGI HIVATÁSOK KONFERENCIÁJA

A LEXposia Brüsszelben, 2015. június 11-12-én 15. alkalommal került megrendezésre a CCBE társszervezése mellett, összegyűjtve két napra

konferencia és hálózatépítés céljára az ügyvédi irodákat, jogtanácsosokat, emberi erőforrás menedzsereket, befektetőket, könyvelési menedzsereket,

pénzembereket és szerkesztői partnereiket, valamint az IT cégeket.

Továbbiakban: [\[Complete programme of LEXposia 2015\]](#)

KÖZELI ESEMÉNYEK

Május 29-30. CCBE 123. Plenáris ülés, Gdansk – sajtó számára is nyitott esemény

Június 4-6. A Svájci Ügyvédi Kamara 8. kongresszusa, Luzern

Június 5-6. "Ezermester vagy szakember?" Az ügyvédi képviselet a bírósági eljárásokban, Kijev

Június 8. Konferencia az ügyvédi tapasztalatokról az Európai Unió Bíróságának ítélkezési gyakorlatában Skouris elnöklése idején, Luxembourg

Június 10. PECO munkabizottsági ülés, Pristina, Koszovó

Június 11-13. Deutscher Anwaltverein 66. évi konferenciája, Hamburg

Június 26. CCBE Állandó Bizottság ülése, Brüsszel